

„KARAŠEVSKA ZORA”

Ansamblul folcloric „Karaševska Zora” a participat în data de 28 iunie la „Zilele Reșiței și Ruga Bănățeană”, eveniment organizat de către Primăria Municipiului Reșița și Consiliul Local cu ocazia praznicului Sfinților Apostoli Petru și Pavel, patronii spirituali ai orașului.

Manifestările au avut loc în perioada 26-28 iunie 2015, în cartierul Lunca Bărzavei (Govândari), în zona Renk, iar programul a cuprins concerte în aer liber susținute de artiști recunoscuți pe plan național și internațional, concursuri, proiecții laser și demonstrații sportive.

Zilele de vineri și de sâmbătă, 26 respectiv 27 iunie, au fost dedicate muzicii ușoare, în fața publicului prezentându-se formații locale, dar și un grup din Turcia. Punctul culminant a fost, bineînțeles, evoluția lui Smiley, unul dintre cei mai îndrăgiți soliști de muzică pop-dance din România, dar și unul dintre cei mai carismatici prezentatori ai showbizului românesc, care a susținut un concert de excepție. Ziua de duminică a fost rezervată muzicii populare și celei sârbești. Pe scenă au evoluat ansambluri populare și soliști din Banat, dar și din țară, iar seara s-a încheiat cu spectacolul oferit de artiștii de renume balcanic, Ana Bekuta și Miroslav Ilić. Nu au lipsit nici tradiționalii mici și halbele cu bere, grătarele, dar și toboganele și caruselurile, care au fost la mare căutare.

Un alt eveniment important la care a luat parte formația cultural-artistică „Karaševska Zora” a fost spectacolul aniversar al Ansamblului „Sânziene Bănățene” din Giarmata, care a avut loc în data de 5 iulie 2015. Evenimentul s-a datorat împlinirii a 10 ani de la înființarea Ansamblului. Cu acest prilej, Primăria și Consiliul Local Giarmata împreună cu Asociația Culturală „Pro Datina” au organizat un spectacol aniversar cu participarea ansamblului menționat și a mai multor ansambluri folclorice ale naționalităților de pe meleagurile



bănățene, din țară și din străinătate (români, maghiari, sârbi, croați, bulgari, ucrainieni, germani).

Desfășurarea manifestării culturale din Giarmata a avut un program bine stabilit, primul punct fiind parada portului popular care a început din fața Casei de Cultură, după care fiecare formație invitată a prezentat publicului un program artistic de circa 20 – 25 minute.

Ansamblul „Sânziene Bănățene” a fost înființat de către instructorul-coregraf Kretten Veronica care, din dragoste pentru

jocul popular, a strâns în jurul ei câțiva tineri, punând bazele unui ansamblu de dansuri populare românești. Talentul coregrafului și eforturile dansatorilor au rodit apoi în numeroase reprezentații la nivel local și județean pentru ca mai apoi ansamblul să efectueze turnee și să participe la concursuri și festivaluri internaționale. Membrii ansamblului „Sânziene Bănățene” sunt tineri talentați din localitate care iubesc dansul popular și îl prezintă cu drag și mândrie pe scenele din țară și străinătate.

Maria Giurchița



„Karaševska Zora” la spectacolul aniversar din Giarmata

UREDNIȘTVO:

ISSN KOD 1841-9925

Počasni glavni urednik: prof. Milja RADAN

Glavni urednik: Ivan DOBRA

Urednici: Lina TINKUL; Daniel LUKAČELA; Slavica-Marija MUSELIN; Marija LACKIĆ; Marija ĐURKICA

Tehnoredaktor: Zlatko Nikola URSUL

Fotoreporter i grafički dizajn: Ljubomir RADAN

Adresa: Carașova 22, Caraș-Severin, 327065 România

Telefon: 0040-255-232255; fax: 0040-255-232146

E-mail: zhrucr@gmail.com; hgredactia@gmail.com

Web: www.zhr-ucr.ro



REDACȚIA:

COD ISSN 1841-9925

Redactor principal onorific: prof. Mihai RADAN

Redactor principal: Ivan DOBRA

Redactori: Lina TINCUL; Daniel LUCACELA; Slavița-Maria MUSELIN; Maria LAȚCHICI; Maria GIURCHIȚA

Tehnoredactor: Zlatko Nikola URSUL

Fotoreporter și designer: Ljubomir RADAN

Adresa: Carașova 22, jud. Caraș-Severin, 327065 România

Telefon: 0040-255-232255; fax: 0040-255-232146

E-mail: zhrucr@gmail.com; hgredactia@gmail.com

Web: www.zhr-ucr.ro

U OVOM BROJU / ÎN ACEST NUMĂR:

DAN DRŽAVNOSTI



str. 5
pag. 5

KRAJ ŠKOLSKE GODINE



str. 6
pag. 6

NACIONALNA EVALUACIJA



str. 8
pag. 8

DVOJEZIČNO GLASILO KARAŠEVSKIH I TAMIŠKIH HRVATA PUBLICAȚIE BILINGVĂ A UNIUNII CROAȚILOR DIN ROMÂNIA



Godina: XXII
Broj: 120.
Lipanj 2015.
Anul: XXII
Nr.: 120
Iunie 2015

PREDIVNI PRVOPRIČESNICI IZ RAVNIKA I LUPAKA



Podjela Svete pričesti prvopričesnicima u Ravniku

nastavak na 2. str.

PREDIVNI PRVOPRIČESNICI IZ RAVNIKA I LUPAKA

Ove godine smo u Lupačkoj župi imali bogato duhovno slavlje naših malih vjernika koji su po prvi put dobili Svetu Pričest.

Ukupno 26 prvopričesnika stupilo je euharistijskom stolu, 17 ih je bilo u Ravniku i 9 u Lupaku. Prvi koji su se ispovijedali, obnovili svoje krsne zavjete i po prvi put dobili Tijelo Kristovo, bila su dječica iz Ravnika. Zajedno sa svojim kumovima, rodbinom i ostalim vjernicima, prvopričesnici su u nedjelju 21. lipnja 2015., u crkvi sv. apostola Petra i Pavla, na svečani način dočekali svoju prvu Svetu Pričest. Misno slavlje započelo je u 10:30, a predvodio ga je vlč. Marjan Tjinkul u konceleciji s vlč. Novicom Dragijom.

Odjeveni u tradicionalnoj karaševskoj narodnoj nošnji, sedam djevojčica i deset dječaka, učenika III,



Prvopričesnici iz Ravnika

Srce Isusovo, također porijeklom iz Lupaka. Prije Prve svete pričesti, dječica koji su se spremali za Prvu svetu pričest imali su dugu duhovnu

Prvopričesnici su dan ranije, u subotu, zajedno sa svojom obitelji i kumovima, po prvi put ispovijedali svoje grijeh u Sakramentu Svete ispovijedi, sakramentu pomirenja s Bogom. Na taj su način čista srca dočekali Isusa u Hostiji Svetoj u nedjeljnoj Svetoj misi, a uspomena na njihovu Prvu svetu pričest ostat će „čista i nezaboravna“.

Nakon Svete mise, Prvopričesnici su dobili sliku kao spomen na dan njihove Prve pričesti, kronicu, mali molitvenik i slatkiše. Župnik Marjan Tjinkul je više puta pristupačno i poučno napomenuo Prvopričesnicima da uvijek čuvaju Isusa u svom srcu te da radost koju su imali na Prvoj pričesti imaju uvijek kada idu na pričest za vrijeme Svete mise. Neka razgovaraju s Isusom, koji je njihov najbolji prijatelj o svemu, o svojim tugama i svojim radostima. A njihova obitelj neka bude prvi uzor u vjeri, jer ako se djecu od malenih nogu uči koračati stazama vjere, ljubavi i poštovanja, oni će to i tako znati.

Slavica Muselin

IV i V razreda Osnovne škole, čistog su srca dočekali ovaj veliki trenutak, trenutak kada su mogli sudjelovati u blagovanju Euharistijskog kruha. Oni su pohađali vjeronauk od prvog razreda te su redovito išli na duhovnu pripremu za svetu Pričest, koju je predvodio vlč. Marjan Tjinkul iz župe Lupak.

Tjedan dana kasnije, 28. lipnja 2015., u crkvi sv. apostola Mateje u Lupaku, devetoro prvopričesnika, isto odjeveni u narodnoj nošnji, dočekali su radostan dan svoje Prve pričesti, nakon duge duhovne pripreme i velikog iščekivanja. Misno slavlje predvodio je mjesni župnik, vlč. Marjan Tjinkul u konceleciji s braćom svećenicima, vlč. Nikolom Laušom, kancelarom temišvarske biskupije, inače porijeklom iz Lupaka i paterom Nikolom Laušom, župnikom temišvarske crkve Presveto



Prvopričesnici iz Lupaka

Având în vedere ultimele evenimente derulate de către organele de conducere UCR și de către foști membri ai UCR, Biroul Executiv al UCR întrunit în Ședința Extraordinară din data de 30.06.2015, orele 20, adoptă următorul:

Comunicat

pe care îl dă publicității:

1. În Ședința din data de 06.06.2015 a Biroului Executiv, acesta a hotărât sancționarea prin excludere din rândul membrilor UCR și din toate funcțiile de conducere pe care le ocupau, a 11 membri ai Consiliului Coordonator, pentru motive de abateri grave, după cum urmează :

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. Ghera Nicolae | 7. Miloș Marian |
| 2. Ghera Slobodan | 8. Jurcul Mihai |
| 3. Păun Nicolae | 9. Domaneanț Iacob |
| 4. Frana Ivan | 10. Șera Gheorghe |
| 5. Iancov Gheorghe | 11. Radici Marian |
| 6. Lugojan Petru | |

2. În Ședința ordinară a Consiliului Coordonator, completat, din data de 27.06.2015 s-au validat hotărârile de la punctul 1.

3. În consecință, membrii excluși de la pct.1 nu mai fac parte din UCR și nu mai exercită nici o funcție în cadrul UCR-ului.

4. Sancțiunile nefiind contestate conform Statutului UCR, acestea au rămas definitive.

5. Toate acțiunile întreprinse de acești membri excluși, sunt contrare prevederilor statutare și ale legii, iar promisiunile făcute sunt fără acoperire.

6. Vom reveni în curând cu detalii într-o ediție specială a publicației UCR, Hrvatska Grančica.

7. Înștiințăm pe această cale că toate acțiunile inițiate de cei 11 membri excluși nu sunt acțiunile Uniunii Croaților din România.

8. Și Adunarea Generală organizată la Organizația Locală Carașova este nestatutară, întrucât aceasta numără de zece ori mai mulți membri decât cei care au participat.

Carașova 30.06.2015

Biroul Executiv al UCR

Imajući u obzir zadnje događaje odvijene od strane rukovodećih tijela ZHR-a i od strane bivših članova ZHR-a, Izvršno vijeće ZHR-a, okupljeno na izvanrednoj sjednici iz 30.06.2015. godine u 20,00 usvaja sljedeće

Priopćenje

koje pušta u javnost:

1. Na sastanku Izvršnog vijeća iz 06.06.2015. odlučeno je kažnjenje s isključenjem iz redova ZHR-a i iz svih zauzetih rukovodećih funkcija 11 članova Koordinacijskog odbora, zbog teških odstupanja, kako slijedi:

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. Ghera Nicolae | 7. Miloș Marian |
| 2. Ghera Slobodan | 8. Jurcul Mihai |
| 3. Păun Nicolae | 9. Domaneanț Iacob |
| 4. Frana Ivan | 10. Șera Gheorghe |
| 5. Iancov Gheorghe | 11. Radici Marian |
| 6. Lugojan Petru | |

2. Na redovnoj sjednici Koordinacijskog odbora, nadopunjenog, iz 27.06.2015. validirane su odluke iz točke 1.

3. Stoga, članovi isključeni u točki 1 nisu više dio ZHR-a i ne obavljaju više nijednu funkciju u okviru ZHR-a.

4. Budući da kazne nisu kontestirane shodno statutu ZHR-a, one su ostale punomoćne.

5. Sve djelatnosti poduzete od strane ovih isključenih članova protivne su statutarnim odredbama i zakonu, a zadana obećanja nemaju pokriće.

6. Uskoro ćemo se vratiti s detaljima u specijalnom izdanju publikacije Hrvatska grančica.

7. Obavještavamo ovim putem kako sve djelatnosti poduzete od 11 isključenih članova nisu djelatnosti Zajedništva Hrvata u Rumunjskoj.

8. I generalna skupština organizirana kod Mjesne organizacije Karaševo je nestatutarna, zato što ova broji deset puta više članova od onih koji su sudjelovali.

Karaševo, 30.06.2015.

Izvršno vijeće ZHR-a

VOINȚA LUPAC JE ISPALA U DOIGRAVANJU ZA 3. LIGU

Voința Lupac, najbolja karaševska nogometna ekipa, nadmetnula se je u subotu 27. lipnja s rezultatom 2-1 protiv Poli iz Timișvara u uzvratnoj utakmici za ulazak u treću ligu.

P oveli su gosti iz susjedne županije u 55. minuti zgođtkom Budura, no Tîrbău je izjednačio u 69. minuti, a zatim je u produžecima Sebastian Creangă zabio za pobjedu igrača trenera Vișatovicia. Ipak, zahvaljujući visokoj 5-1 pobjedi iz utakmice odigrane tjedan prije u Timișvaru, u sljedećoj ediciji će Poli igrati u superiornoj lizi. Voinți preostaje da ponovno osvoji prvo mjesto na kraju naredne regularne sezone, što joj mi iskreno i želimo, i konačno izbori ulazak u treću ligu.

Nešto više od 600 navijača pristiglih iz Timișvara bili su zaslužni za odličnu i dosad neviđenu atmosferu na nogometnom igralištu iz Lupaka. Navijali su i skandirali bez pres tanka, na kraju utakmice su invadirali i teren kako bi iskalili zadovoljstvo s vjerojatno ukupnim rezultatom. Jer, na kraju krajeva, njihovi miljenici su u subotnjoj utakmici bili poraženi od Voințe, i isto tako, ekipa iz Lupaka, mjesto najmanje sto puta manje od Timișvara, bila je bolja u subotnjem ogledu i zasluženo je pobijedila. No pravi navijači su oni koji bodre svoju ekipu i onda kad joj igra ne ide, kada gubi i zato je Poli u novije vrijeme više poznatija po fanatizmu navijača, nego po nekim nogometnim sposobnostima igrača. S druge strane, sva sreća što se je službeni komentator utakmice javljao vrlo rijetko jer većina njegovih intervencija je prkosila



zdravom razumu. U jednoj takvoj neinspiriranoj intervenciji je odao hvalospjeve timișvarskim navijačima i njihovom načinu navijanja, umjesto da je bio šutio ili, još i bolje, da je upozorio glavnog suca kako mora zbog bakljiade na neko vrijeme zaustaviti utakmicu. Inače, na strani najekstrem-nijih timișvarskih navijača nešto je uvijek gorjelo, baklje su neprestano bacane nadomak igrališta, čuvari i policija, vjerojatno i jedni i drugi upoznati s nogometnim prilikama koliko i sam komentator utakmice ili niti toliko, su mislili da to tako treba biti i samo što nisu aplaudirali.

Jedini Karaševak u hrvatskoj Voinți bio je golman Daniel Petruț, koji je autoritarno branio i unosio sigurnost svojim igračima.

Răzvan Costache, ponajbolji igrač lupačke ekipe, nije mogao

nastupiti u subotnjem ogledu zbog crvenog kartona dobivenog u prvoj utakmici, a njegovo odsustvo je dodatno otežalo posao Voințe.

Iako svjesni da je okretanje rezultata iz prve utakmice skoro nemoguće, igrači Voințe su igrali borbeno, motivirano, ostavili su dobar dojam i upisali veoma važnu pobjedu za prestiž kluba iz Lupaka.

Sklon sam vjerovati kako će lijepa lupačka ekipa toliko dugo igrati na ovako visokom nivou i obradovati nas s velikim rezultatima koliko će i gosp. Marijan Vlasić biti na čelu lupačke općine. Dobra ekipa i veliki rezultati se ostvaruju s velikim investicijama, a sve to ne bi bilo moguće bez doprinosa lupačkoga kneza. On je najmeritorniji za uspjehe lupačkog nogometa.

Ivan Dobra

nastavak s 4. str.

sv. Vendelina, gdje joj velečasni Davor Lukačela priređuje krasan doček s ukusnim jelima. A moram priznati, i finim pićima! Inače rodom iz Klokotiča, velečasni Davor obavlja župničku službu u Žimbolji već 2013. godine. Nakon srdačne dobrodošlice momci kreću prema mjesnome igralištu radi odigravanja tradicionalnog susreta s domaćom nogometnom ekipom. Prije samog početka utakmice održava se minuta šutnje u znak počasti preminulome Mikoli Vatavu, čovjeku koji je dao ogroman doprinos učvršćavanju ove prijateljske veze.

Počinje utakmica, padaju go- lovi... Ni sad se nismo po svemu složili koliko smo izgubili: 7-1 ili 8-1? Ionako



nema veze jer znamo da slijedi treće poluvrijeme, a tamo smo uvijek bolji od njih! A na priredbi organiziranoj u čast klokotičkih prijatelja prisustvuje gradonačelnik s mnoštvom uglednih ljudi ovoga grada. Pjeva se, pleše se, stoga dobro rasploženje traje sve do jutra. Eh, to treće poluvrijeme...

I kad samo pomisliš da je sve ovo pokrenulo dvojica prijatelja, studenti stomatologije, prije 11 godina. Jedan je Klokotičan Milja Vatav, drugi je Žimboljac Cristi Boldor.

Pazite, ljudi, zarazno je to prijateljstvo!

Daniel Lucacela

PRIGODNI ŠKOLSKI PROGRAM U KARAŠEVU

Učenici prvog razreda Osnovne škole br. 1 iz Karaševa, zajedno s učenicima pripremnog razreda iz iste školske ustanove, priredili su 17.06.2015. godine prigodni školski program s kojim su obilježili završetak školske godine 2014.-2015.

P rigodni školski program, ispunjen pjesmom, svirkom i plesom, priredili su istoga dana i daroviti polaznici vrtića iz iste školske ustanove. Neki od njih će najesen sjesti u školske klupe i vrtić zamijeniti školom, tako da je ovaj odlični zabavni program ujedno značio i oproštaj od odgajateljice u vrtiću.

Pčelice koje su iz pripremnog simbolički poletjele u prvi razred, ali i drugi raznorazni likovi iz bajki - Snjegulica, kraljica, vuk, medvjed, lisica - samo su neki od likova koje su djeca nastojala što bolje oponašati putem govora, gesta i oblačenja.

Osim mnogobrojnih roditelja, dječjem programu je prisustvovao i ravnatelj Dvojezične gimnazije u Karaševu. On je na kraju pohvalio priredbe koje su protagonisti pripremili zajedno sa svojom učiteljicom Angelom Polec, odnosno s odgajateljicom Dianom Bălean, te je djecama poželio sretan raspust i mnogo uspjeha u nadolazećoj školskoj godini.



Učenici prvog razreda



Mališani iz vrtića

NA KRAJU JOŠ JEDNE ŠKOLSKJE GODINE

U Dvojezičnoj gimnaziji iz Karaševa odavno je iščeznula tradicija priređivanja školskih pro-

u izobilju, danas su oni samo lijepa uspomena, no možda će ponovno oživjeti u nadolazećim godinama. Najmarljiviji učenici, oni koji



Dodijela nagrada u Dvojezičnoj Gimnaziji

grama učenika na kraju školske godine. Takvih programa je bilo nekada

su tijekom cijele školske godine vriedno radili i učili, dobili su 18. lipnja

2015. godine nagrade u knjigama i svjedodžbe za vrijeme svečanosti organizirane u dvorištu školske ustanove iz Karaševa. Ostali učenici, oni koji su bili manje vrijedni i imali nešto skromnije rezultate, nestrpljivo i s velikim ambicijama već očekuju početak sljedeće godine. Svečanosti su prisustvovali nastavnici, ravnatelj, učenici i brojni roditelji, te karaševski viciknez i župnik karaševske župe, koji su na početku ceremonije održali i prigodne govore.

Nagrade u knjigama i svjedodžbe su učenicima od petog do osmog razreda te srednjoškolcima podijelili razrednici, dok je doravnateljica Alina Miștoiu uručila, uz iskrene čestitke, novčane nagrade učenicima Dvojezične gimnazije koji su osvojili nagrade na nacionalnoj fazi Olimpijade hrvatskog jezika i književnosti. Profesorica Miștoiu je s istom prilikom iskreno zahvalila i Zajedništvu Hrvata u Rumunjskoj za nagrade koje svake godine dodjeljuje karaševskim učenicima.

Ivan Dobra

JIMBOLIA BLIŽE OD KARAŠEVA

Koliko li smo puta čuli kako naša rumunjska nogometna reprezentacija igra sudbonosnu ili povijesnu utakmicu.

Igrači su se znali i šaliti da su se naigrali tih tzv. „povijesnih utakmica“. Očito je taj pritisak o važnosti nekoga događaja nešto tipično za nas male nacije i države. Njemačka na primjer, rijetko igra takve „teške utakmice“. Oni igraju i pobjeđuju bez bremena na leđima, da će propasti svijet ako se ne pobi-jedi.

Isto takav divan osjećaj smo imali u Jimboliji dok smo gledali utakmicu Croatie Clotoci sa Jimboliom. Divan susret, jedanajsti po redu. Večer počinje s kratkim spomenom na pokojnoga Nikolu Vatava... Obje reprezentacije na kraju, međusobno, dijele poklone i uživaju u glazbi. Prisutni su mladež, općina Jimbolia, novinari ZHR-a, svećenik i oni koji su bilo čime doprinijeli da susret bude moguć. Svi se na kraju zahvaljuju i žele ponovni susret!

U politici kao u velikom nogometu

Svjedoci smo u Karaševu kako jedna politička utakmica završava s dva različita rezultata. Slušamo od vodećih političara u naših sedam sela, kako su na primjer sjednice u kojemu je vodstvo ZHR-a srušilo Koordinacijski odbor, nešto apsolutno važno za našu zajednicu. Također i za nedavno održani kongres u Karaševu, čujemo da je zapravo to sudbonosno, povijesno, neophodno itd. U takvome je ozračju onda teško govoriti o

onome koji ima pravo...isto kao što bi bilo teško prigovoriti bilo što prof. Radanu nakon toliko godina bavljenja kulturom ili mladome zastupniku Slobodanu o svemu onome što želi napraviti za našu mladež i zajednicu.

Srditi na luđe ili na ono što rade?

Pitanje je drugo...kako smo stigli ovdje? Ili...jesmo li od naroda dobili mandat (bilo zastupnika, bilo predsjednika ZHR-a) za ovakve stvari ili da budemo primjer mira i sloge...a da ne kažem da budemo oni koji unose NADU u ova vremena kad se svi bodu kakon ovnove i pojavljaju prstam!

Odlika je demokracije sloboda, a ne pritisak i svađe! Siguran sam da je narod, OPET nametnutim teretom „sudbonosne utakmice“ ili teretom odgovornosti za opstanak Karaševaka, škola, nogometa, folk-lora, sjedišta ZHR-a ili ja znam kojega vruga, izlazio na birališta. I kod jeni i kod drugi. A na tim biralištima, to je sigurno, uglavnom se glasovalo po navijačkome stilu i po službenoj dužnosti. Bilo bi svakako zanimljivo vidjeti kakvi bi rezultati izbora bili da, na primjer, na izbore nisu mogli izlaziti zaposlenici ZHR ili prijatelji Slobodana ili oni srditi na ovoga ili onoga, nego obični svijet iz svih sedam sela, koji nije vezan službom i poslom ili po stranačkom načelu, koji bi onda bil rezultat???

Kršćanski stav prema politici

Najljepše mi je onda kad jedan ili drugi govore da „Popove“ ne bi trebali da se mešaju u politiku. Međutim, izgleda da se je ove put tako „skrkljalo“ če baš la da bude nevolja za popove da odvežu...jer...izgleda da opet samo sud u Ričici zna istinu... a naša kršćanska duša? I pored svega ovoga imamo još jednu organizaciju na lupačkoj strani koja ima svoj put...evo zato ne Popovski nego karaševski pitam...jesmo li sad lepi??

Jedan od prvih tragova politike u Starom Zavjetu je kad Mojsije dobiva deset zapovijedi i PITA NAROD što misli...a narod odgovara DA! To je prvi oblik onoga što danas zovemo referendum i jedina garancija da se ide istom stazom! Čak i po pustinji! Druga politička forma viđena u Bibliji je VANJSKA POLITIKA. U toku rata, da, prijatelji moji, baš u toku rata, ide prorok tuđoj, protivničkoj vojsci da izlječi kralja (dušmanina) jer je obolio. Na kraju se tako sprječava rat i krvoproljeće!

Nadam se da ovi primjeri Popovske politike ne trebaju pojašnjenje i da će se i naši ljudi naći za istim stolom dijaloga, ne zbog sebe, nego zbog karaševskog naroda, koji se kroz povijest nikad ne osramotio, da ono što rade - narodu bude na ponos i na dobro!

Dr. theol. Davor Lucacela

KLOKOTIČ - ŽIMBOLJA



prijateljska nogometna utakmica između Klokotiča i Žimbolje. Proslavilo se tada 10 godina od prvog sudijskog zvižduka i prvog udarca lopte na žimboljskome igralištu te isto toliko godina druženja u „trećem poluvemenu“. Proslavilo se tada –

okrunjene jedne tradicije.

27. lipnja ove godine u Žimbolji, tradicija se nastavlja. Klokotička ekipa stiže ovdje u poslijepodnevnom satima pa se najprije zaustavlja u centru grada, u Crkvi

nastavak na 10 str.

PREDSJEDNIK RUMUNJSKE, KLAUS WERNER IOHANNIS, BORAVIO U SLUŽBENOM POSJETU REPUBLICI HRVATSKOJ

15. i 16. lipnja, predsjednik Rumunjske, Klaus Werner Iohannis, boravio je u službenom posjetu Republici Hrvatskoj. Nakon kratkog olujnog vremena, u poslije-podnevnim satima predsjednički je zrakoplov sletio u zagrebačku Zračnu luku Pleso.

Po samom dolasku u Hrvatsku, predsjednik Iohannis susreo se s hrvatskim premijerom Zoranom Milanovićem u Banskim dvorima. Predsjednik Iohannis i predsjednik Vlade Republike Hrvatske Zoran Milanović razgovarali su o bilateralnim odnosima dviju država, uključujući mogućnosti jačanja gospodarske suradnje, zatim o politici Europske unije prema izbjegličkoj krizi u Sredozemnom moru te o planovima pristupanja Hrvatske i Rumunjske Schengenskoj zoni. Predsjednik Vlade pri tome je upoznao rumunjskog predsjednika s namjerom Hrvatske da 1. srpnja ove godine podnese službeni zahtjev za ulazak u Schengensku zonu.

Nakon razgovora s premijerom, predsjednik Iohannis uputio se na Pantovčak, gdje ga je dočekala predsjednica Republike Hrvatske Kolinda Grabar-Kitarović. Nakon svečanog dočeka u Uredu predsjednice uslijedio je tête-à-tête susret dvaju predsjednika te bilateralni sastanak službenih izaslanstava Republike Hrvatske i Rumunjske. U izjavama za medije nakon sastanka predsjednica Grabar-Kitarović i rumunjski predsjednik Iohannis složili su se kako Hrvatska i Rumunjska imaju odlične bilateralne političke odnose te da postoji interes i potreba za promicanjem i produbljivanjem daljnje suradnje u području gospodarstva.

Kako je naglasio predsjednik Iohannis, ovo je prvi posjet jednog rumunjskog predsjednika nakon što je Republika Hrvatska postala članicom Europske unije.

„Predsjednica Republike Hrvatske naglasila je važnost bolje energetske i prometne povezanosti Zagreba i Bukurešta, posebice na području Dunava i dunavskog koridora koji Hrvatska još uvijek nije dovoljno iskoristila kao međunarodni prometni pravac. Predsjednica Kolinda Grabar-Kitarović posebno je istaknula želju i namjeru za jačanjem trilateralne između Hrvatske, Mađarske i Rumunjske kao i upravne Jadranske

Baltik. Ujedno je kao projekte od zajedničkog interesa navela LNG terminal na Krku, kao i projekte obnove hidroelektrana i prometne



infrastrukture te suradnju u području IT-a i modernih tehnologija.

Dvoje je predsjednika istaknulo važnost borbe protiv korupcije i organiziranog kriminala te daljnjeg usklađivanja s europskim pravosuđem, posebice u kontekstu ispunjavanja kriterija za Schengen. Kao jedan od izazova koje Hrvatska i Rumunjska dijele navedena je i reforma obrazovnog sustava koji ne prati potrebe tržišta.

„Isto tako, dijelimo problem kada je riječ o demografiji, naše stanovništvo stari i u tom smislu razmjena iskustava i dobrih praksi koje možemo učiniti kako bi mlade zadržali u našim zemljama iznimno je bitna“, istaknula je Predsjednica Republike. Dvoje se predsjednika složilo da je potrebno osigurati uvjete kako bi mladi visokokvalificirani stručnjaci ostali u svojim državama.

Predsjednica je spomenula i to da je „Hrvatskoj važno i rumunjsko iskustvo u prvim godinama članstva u EU“, a rumunjski je predsjednik potvrdio da bismo trebali učvrstiti poziciju naših država u okviru Europske unije i postati aktivniji u kreiranju EU politika. Predsjednici su istaknuli

zadovoljstvo time što ih veže bogatstvo dviju manjina i činjenicom da su rumunjske i hrvatske manjine u obje države dobro integrirane i zastupljene“ stoji u priopćenju Ureda Predsjednice Republike Hrvatske.

U 19.00 sati održana je svečana državna večera, koju je u čast predsjednika Klause Iohannisa upriličila predsjednica Kolinda Grabar-Kitarović. Na svečanoj su večeri između ostalih, sudjelovali i neki od članova Katedre za rumunjski jezik na Filozofskom fakultetu u Zagrebu, počasni konzul Rumunjske u Republici Hrvatskoj, kao i članovi rumunjske zajednice koji žive i rade u Republici Hrvatskoj.

U utorak, 16. lipnja, predsjednik Iohannis u pratnji službenog izaslanstva položio je vijenac ispred spomenika Glas hrvatske žrtve - Zid boli na Gradskom groblju Mirogoj.

Nakon toga je uslijedio susret s predsjednikom Sabora Republike Hrvatske, Josipom Lekom. Izraženo je zadovoljstvo izvrsnim bilateralnim političkim odnosima i bilateralnim političko-diplomatskim dijalogom, posebno nakon pristupanja Hrvatske Europskoj uniji, što se odražava u sličnim ili identičnim stavovima kada je riječ o važnim pitanjima vanjske politike. Naglašena je sve važnija uloga parlamentarne diplomacije kao i izvrsna suradnja između dva parlamenta, a pritom je naglašena i aktivna uloga veleposlanika dvaju država. Susretu je nazočio i voditelj Hrvatsko-rumunjske međuparlamentarne skupine prijateljstva Jakša Baloević i gospodin Slobodan Ghera, zastupnik hrvatske manjine u rumunjskom Parlamentu, koji je bio u službenom izaslanstvu predsjednika Rumunjske.

Kao zaključak, možemo reći da su obje strane ovaj državni posjet ocijenile kao vrlo uspješnim i na svakom od sastanaka naglasile su ulogu nacionalnih manjina, u ovom slučaju hrvatske manjine u Rumunjskoj i rumunjske i isto-rumunjske zajednice u Hrvatskoj, koje su mostovi suradnje između dviju država.

Maria Lațchici

KIRVAJSKO VESELJE U RAVNIKU

U ponedjeljak 29.06.2015., mještani sela Ravnik proslavili su svoje zaštitnike, sv. apostole Petra i Pavla, na svečani način.

Kirvajsko slavlje započelo je pripremom hrane i pospremanjem kuće, ali Ravničanje nisu zaboravili ni duševnu potrebu. Prije kirvaja pobrinuli su se da se ispovijedaju i na svečanoj Svetoj misi dobiju Svetu pričest, krunu njihovog duševnog i tjelesnog pripremanja za ovaj dan.

Na prvi dan proslave kirvaja, Sveta misa bila je u 12:00, a predvodio ju je vlč. Novica Dragija, mladi svećenik porijeklom iz Ravnika, u koncelebraciji sa svećenicima iz susjednih župa, vlč. Petrom Dobrom iz Župe Klokotič, vlč. Petrom Rebedžilom, župnikom župe Karaševo i domaćinom vlč. Marjanom Tjinkulom. Lijepu propovijed održao je vlč. Gyuris László iz zrenjaninske župe, gdje kao kapelan služi i vlč. Novica Dragija. Na drugi dan kirvaja, Svetu misu je predvodio vlč. Petar Dobra, a nadahnutu i poučnu propovijed održao je vlč. Petar Rebedžila.



Tradicionalni kirvajski danac u Ravniku

Poslije duhovne hrane, mještani sela su svoje drage goste dočekali ukusnim domaćim specijalitetima. Nije manjkala pileća juha, sarme i meso koji je u zadnjim godinama raznolikog ukusa i oblika, ovisno o načinu pripreme. A kako uz dobru hranu i druženje ide i lijep provod, Zajedništvo Hrvata se pobrinulo osigurati Ravničanjima i dobru glazbu.

Kirvajsko poslijepodno veselje bilo je održano u centru sela gdje su zvukovi tradicionalnog tanca i portanja bili priuštjeni od lokalne formacije „Braće Lukiči“. Oni su oba dana do kasno u noć veselili izvrsnom glazbom svoje sumještane i njihove mnogobrojne goste.

Slavica Muselin

NACIONALNA EVALUACIJA ZA APSOLVENTE 8. RAZREDA

Ispit iz Rumunjskog jezika i književnosti za apsolvante 8. razreda diljem države održan je u ponedjeljak 22. lipnja pod veoma strogim mjerama nadzora.

Dan kasnije je održan ispit iz materinskog jezika za učenike pripadnike nacionalnim manjinama, a u srijedu 24. lipnja skoro 160.000 pristupnika Nacionalnoj evaluaciji suočilo se s ispitnim zadacima iz matematike, predmet koji je zadnjih godina bio koban za veliki broj apsolvanta 8. razreda, posebice za apsolvante 8. razreda iz Dvojezične gimnazije u Karaševu. Udio prosjeka ocjena ispitnih predmeta iz Nacionalne evaluacije iznosi 75% pri upisu u srednje škole dok ostalih 25% iznosi prosjek ocjena svih nastavnih predmeta u zadnja četiri razreda osnovnoga obrazovanja.

Na nacionalnom nivou, 79,3 kandidata imalo je prosjek ocjena iznad pet, na rumunjskom jeziku i književnosti 85,4%, na matematici 73,5%. Iako još uvijek ispod nacionalnog prosjeka, Karaš-severinska županija (73,49%) poboljšala je s nešto više od 10% promovabilitet u odnosu na lanjsku godinu (60,78%) i isto je s jednim ili dva mjesta popravila poziciju u

ukupnom poretку rumunjskih županija. Najveći promovabilitet zabilježen je



u Brañili (92,4%), zatim u Cluju (91,5%) te u Prahovi (89,9%), a najmanji u županijama Tulcea, Timiș, Jalomita i Karaš-severin. Naša županija je napustila jednu od zadnje tri pozicije na koju kao da je bila pretplaćena u zadnjim godinama, no i ovogodišnji rezultat ostaje skroman, loš, premda su subjekti

na oba predmeta bili umjerene težine, svakako puno lakši nego prošlih godina. Zanimljivo, četiri učenika iz četiri različitih škola u Karaš-severinu dobilo je čistu desetku na oba ispitna predmeta, ali, zauzvrat, bilo je u našoj županiji i četiri učenika s ocjenom jedan na oba predmeta.

Učenici Dvojezične gimnazije iz Karaševa tradicionalno puno bolje prolaze na rumunjskom jeziku i književnosti nego na matematici. Tako je bilo i ove godine, stopostotni učinak naših učenika zabilježen je na rumunjskom jeziku, a matematiku je položilo šesnaest od dvadeset i četiri pristupnika ispitu. S ovogodišnjim kvocijentom prolaznosti od 91,66% na oba ispitna predmeta, Dvojezična gimnazija iz Karaševa se nalazi visoko iznad prosjeka županije, nadomak najboljim školama iz Rumunjske.

Ivan Dobra

DAN DRŽAVNOSTI REPUBLIKE HRVATSKE

Dan državnosti u Republici Hrvatskoj državni je blagdan kojim se obilježava povijesna odluka Sabora donesena 25. lipnja 1991. godine.

Povijesnoj odluci Hrvatskoga sabora o pokretanju postupka razdruživanja od ostalih jugoslavenskih republika donesenoj 25. lipnja 1991. prethodila je odluka hrvatskih građana iskazana na referendumu, održanom 19. svibnja 1991. godine.

Hrvatska predsjednica Kolinda Grabar-Kitarović i predsjednik Hrvatskog sabora Josip Leko su na Dan državnosti položili vijence i zapalili svijeće na zagrebačkom gradskom groblju Mirogoju. Vijenci su položeni i svijeće su zapaljene kod spomenika Glas hrvatske žrtve - Zid boli, grobnici Narodnih heroja, kod Središnjeg križa u Aleji poginulih hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata, na grobu prvoga hrvatskog predsjednika Franje Tuđmana, te kod Zajedničke grobnice za neidentificirane žrtve iz Domovinskog rata na Krematoriju.

Predsjednica Grabar-Kitarović je nakon polaganja vijenaca čestitala Dan državnosti svim hrvatskim građankama i građanima te ih pozvala na zajedništvo u obilježavanju tog važnog dana, a mladima je poručila da ne odlaze iz zemlje već da ostanu i učine je boljom i prosperitetnijom.

„Slaveći Dan državnosti, obilježavamo donošenje Deklaracije Hrvatskoga sabora kojom je 25. lipnja '91. godine proglašena suverena i samostalna Republika Hrvatska“, istaknula je predsjednica Grabar-Kitarović, dodavši kako je time ispunjena težnja mnogih naraštaja hrvatskoga naroda za slobodom i samostalnom državom. „Pozivam sve danas da zajedno proslavimo Dan državnosti, da svi razvijemo trobojnice i budemo ponosni na našu državu, naš narod i sve naše građane, a sve koji su u Zagrebu pozivam da nam se večeras pridruže na prigodnom slavlju na Bundeku“, kazala je predsjednica.

Premijer Milanović s izaslanstvom vijence je na



Mirogoju položio istoga dana u 10 sati i zapalio svijeće, a zatim je uputio poruku u kojoj je kazao kako je ovo najbolja prigoda da se prisjetimo kako smo stvarali demokratsku i modernu državu te je također pozvao sve građane da Hrvatsku učine boljom. Također, u polaganju vijenaca na Mirogoju sudjelovao je i zagrebački gradonačelnik Milan Bandić koji je istaknuo kako se došao pokloniti „onima koji su predvodili Hrvatsku u njenoj bitci za neovisnost“.

U nastavku obilježavanja

Dana državnosti, hrvatski državni vrh nazočio je Svetoj misi za Domovinu, za sve poginule hrvatske branitelje i žrtve iz Domovinskog rata, koju je u crkvi svetog Marka na Gornjem Gradu služio zagrebački nadbiskup kardinal Josip Bozanić.

Hrvatska predsjednica Grabar-Kitarović bila je i domaćica svečanog prijama u prigodi Dana državnosti koji je održan u četvrtak navečer u uredu predsjednice na Pantovčaku.

Ivan Dobra



Svakog zadnjeg utorka u mjesecu s početkom od 13:00, na TVR3 prikazuje se naša emisija na hrvatskom jeziku. Gledajte nas!



Svakog petka s početkom od 19:10, na frekvenciji 105,6 MHz Radio Rešice, emitira se naša emisija na hrvatskom jeziku. Slušajte nas!

ŠKOLSKA GODINA 2014.-2015. STIGLA JE KRAJU!

Kao što svaki početak ima i svoj kraj, tako je došao kraj i školskoj godini 2014.-2015.

Njemu se se radovali ne samo učenici i profesori, već i roditelji, koji su možda više očekivali ljetne praznike od svoje djece. Kažem možda, zato što se u zadnjim godinama sve više traži od roditelja da kod kuće, po mogućnosti nadoknadno rade sa svojom djecom gradivo koje djeca uče u školi. Ali kako nakon napornog rada ima i nagrade, to smo mogli primjetiti i 18. lipnja, predzadnji dan školske godine, kada su najmarljiviji učenici bili i nagrađeni. Onima koji su se posebno trudili tijekom školske godine, Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj pripremilo je vrijedne nagrade, u knjigama, primjerene njihovoj dobi i školskom uzrastu. Knjige su pažljivo odabrane tako da su učenici dobili lektiru koja će im poslužiti u školi. Sveukupna svota novaca potrošena za nabavak tih knjiga iznosila je 6000 leja. Za učenike sudionike na



Osnovna škola Lupak

Pa, odmorit ćemo se svi, jer je to taj period u godini, kada manje više većina ljudi planira svoj godišnji odmor. A njemu se najviše raduju djeca, neovisno o tome gdje će putovati ili pak ako jednostavno budu kod kuće. Ono što je najbitnije je to da više od dva mjeseca imaju slobodu birati vrijeme kada će se

oni rastu i društveno, uče postati prijatelji, dobročinitelji, uče postati čovjekom. Zato se divim inicijativi naših župa da početak i kraj školske godine obilježe i duhovno. Na početku, svi zazivaju pomoć Duha Svetoga, za dobar početak i stjecanje boljeg znanja. A na kraju školske godine, zahvaljuju dragome Bogu za sva dobra koja su im bila darovana i mole da te milosti budu poput neiscrpljivog izvora žive vode.

Želimo od srca čestitati svim učenicima na ovogodišnjim rezultatima, čestitamo i učenicima koji su dobili nagrade ali i onima koji su uspješno promovirali razred i stekli znanja i iskustva kako je vrijedno učiti onda kada se to i mora, jer samo na taj način ima i pozitivnih rezultata. U životu nema rezultata bez rada! A tu lekciju treba zapamtiti jer će itekako dobro doći u budućnosti.

Dragi učenici, razrednici, profesori, učitelji i odgajatelji, sretne, nezaboravne i vesele ljetne praznike vam želim!

Slavica Muselin



Osnovna škola Klokotič

Olimpijadi iz hrvatskoga jezika i književnosti, Zajedništvo je pripremilo vrijedne novčane nagrade. Za Osnovnu školu prva je nagrada iznosila 350 leja, druga 180, treća 120 a pohvalnica 50 leja. Za srednju školu bila je samo jedna nagrada, ali vrijedna, u iznosu od 500 leja.

Nakon ceremonije nagrađivanja, učenici su radosno krenuli svojim domovima, neki punih ruku knjiga i priznanica a neki samo s nadom da će možda iduća godina biti bolja i da će i oni osvojiti barem jednu zahvalnicu. Zvončić je zazvonio i ovaj put da najavi da je školi kraj i da sada je vrijeme odmora za sve. Odmaraju se i školske torbe koje su toliko tereta morale nositi svaki dan, knjige u kutu, olovke i bilježnice. Po razredima sada vlada tišina, nema predavanja, dječje galame, smjeha i emocija. Svi trebaju odmor.



Osnovna škola Ravnik

1. LIPNJA PROSLAVILI MEĐUNARODNI DAN DJETETA

„Djeca nose svjetove na dlanu, ona znaju putove do sreće,

zato jutro kad zbog djece svanu nikad tugu upoznati neće.”

Svake se godine u svijetu jedanput godišnje obilježava Međunarodni dan djeteta, dan kada slavimo u čast naših najmilijih i najmanjih članova obitelji ili zajednice. Dječji dan, jedna je od mnogih prilika koje imamo u životu, kada nam ne kvari rado prisjetiti se našeg djetinjstva i ondašnjih potreba. A kao odrasli, nismo zaboraviti da djecu moramo ljubiti, poštovati i boriti se da im nikada ono najbitnije ne manjka u životu, pored zdravog i lijepog odgoja. Nijednom djetetu ne smiju biti uskraćena osnovna životna prava, nijedno dijete ne bi smjelo leći gladno, biti bez vode, odjela i krova nad glavom. Svako dijete je dragocjeno, neovisno od boje kože koju ima... Djeca su najljepši i najskuplji dar na ovome svijetu. Zato, jedan od osnovnih ciljeva Međunarodnog dana djeteta je i taj da podsjeti i senzibilizira odrasle koji rade u raznim državnim strukturama o realnoj potrebi zaštite djece i maloljetnika, od zloupotrebe, od raznih nasilja i oblika diskriminacije.

Zbog tih potreba rodila se 20. studenog 1989. na Glavnoj skupštini Ujedinjenih nacija i Konvencija o pravima djeteta, koja sadrži univerzalne standarde koje država stranka Konvencije (tj. koja ju je potpisala i ratificirala) mora garantirati svakom djetetu. Ova Konvencija rodila se 30. godina kasnije, nakon što je Generalna skupština UN-a, 20. studenoga 1959. godine usvojila „Deklaraciju o pravima djeteta”. Za razliku od Deklaracije, koja ima moralnu snagu, Konvencija, prije svega, obavezuje odrasle i brojne organizacije iz različitih država, koje su potpisale i dale svoju suglasnost u podržavanju ovog dokumenta, da se u odnosu prema djetetu postupa kao subjektu s pravima, koje treba biti stalno nadzirano, a ne samo kao osobi kojoj je potrebna posebna zaštita u nekom datom trenutku.

Od 20. studenoga 1989. godine u cijelome se svijetu obilježava Međunarodni dan djeteta, kojega slave sve države koje su potpisale tu Konvenciju, ali su datumi proslave različiti. Tako na primjer, u Rumunjskoj, Međunarodni dan djeteta slavi se svake godine 1. lipnja. Ove godine u lupačkoj općini, sva su djeca bila pozvana da dođu na proslavu u Lupak, gdje je mjesna OŠ priredila druženje djece i učenika OŠ

iz Klokotiča, Ravnika, Vodnika i Lupaka, kao i razne športske i rekreativne aktivnosti na lupačkom nogometnom terenu. Dir. Florika Lupu, kaže kako joj je bilo jako važno to što su ovu školsku akciju podržale i financijskih pripomogle općina Lupak i Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj. Mjesni vijećnici iz lupačke općine odobrili su da iz lokalnog budžeta uzmu malu svotu novca, 3.000 leja i pripomognu školu kako bi ova akcija bila ljepša, uspješnija i sitovna (jer su djeci od te svote novca kupili i spremili hrenovke s kečupom, kruha, neki slaniči i soka). Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj je djeci darovalo čokolade, a prijevoz djece iz susjednih škola u Lupak bilo je osigurano autobusom ZHR-a.



Veselje, smijeh i dobro raspoloženje koje se moglo primjetiti toga dana, dalo mi je nade da izreka „Danas sretno dijete, sutra uspješan čovjek” ima smisla. Zdravo odgojena djeca, temelj su izgradnje uspješnog društva. Kad se djecu uči ljubiti, poštovati i graditi prijateljstva, tu se rađaju temelji za svijet mira i spoznaja o međuovisnosti svih živih bića.

Rado preporučam svim odraslim osobama da se prisjete svojih dječjih snova, a sada kao odrasli, da pokušaju, svako po mogućnosti, pridržati se 10 dječjih zapovijedi za sretno sutra svakog djeteta. O nama ovisi koliko će nas dijete voljeti, jer smo mi sav njegov svijet. Sve što budemo uradili ili budemo zanemarili, to ostavlja dubog trag u njihovom srcu i životu. Zato poštuju njihove zapovijedi za sretno sutra svakog djeteta:

1. Moje ruke su male: ne očekujte savršenstvo dok spremam krevet, crtam ili bacam loptu.
2. Moje su noge kratke: usporite kako bih vas mogao stići.
3. Moje oči nisu vidjele svijet kao što su vaše: pomozite mi da otkrijem svijet. Nemojte me sputavati.
4. Kućni posao neće pobjeći. Ja neću još dugo biti malen – nađite vremena za igru sa mnom.
5. Ja sam vaš poseban dar, tako sa mnom i postupajte.
6. Trebam vašu podršku dok rastem. Nemojte mi prigovarati i kažnjavati me. Zapamtite – možete prigovarati mojim postupcima bez da prigovarate meni.

7. Pružite mi slobodu samostalnog odlučivanja. Dopustite mi da pogriješim kako bih mogao naučiti iz vlastitih pogrešaka. Tako ću jednog dana biti sposoban donositi pravilne odluke.
8. Nemojte se bojati otići bez mene na vikend. Potreban vam je odmor od mene, a i meni od vas. To je također odličan način da mi pokažete kako ste si međusobno važni.
9. Znam da je to teško, ali nemojte me uspoređivati s mojom braćom i sestrama ili s drugom djecom.
10. Nemojte raditi stvari umjesto mene. Tada osjećam da način na koji ja to radim nije dovoljno dobar i razočarava vas.”

Slavica Muselin